

工商晚報

The Kung Shuen Evening News

本報地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二二二
廣告部：二二二二二二
發行部：二二二二二二
印刷部：二二二二二二
經理：二二二二二二
副經理：二二二二二二
總編輯：二二二二二二
編輯：二二二二二二
採訪：二二二二二二
設計：二二二二二二
印刷：二二二二二二
零售：二二二二二二
訂費：二二二二二二
廣告刊例：二二二二二二
本報地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二二二

斷屍案有驚人發現

【本報訊】警方昨接獲線報，在沙田區發現一具屍體，經初步調查，死者為一名年約二十歲的男子，死因不明。警方隨即展開調查，並在附近地區發現了另一具屍體。警方表示，這兩具屍體可能是同一宗案件的受害者。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

今日天氣預測

吹風和緩，偶有雨，天氣
炎熱，最高氣溫三十三度，
最低氣溫二十二度。



何佐芝女公子
何佐芝女公子與賓客合影

何佐芝女公子與賓客合影。圖為何佐芝女公子與賓客合影。圖為何佐芝女公子與賓客合影。

蓬頂垃圾誰之過

【本報訊】為了保障公共衛生及環境衛生，當局決定在蓬頂垃圾堆填區進行清理工作。當局表示，蓬頂垃圾堆填區長期以來一直存在垃圾堆積如山的情況，對周邊環境造成了嚴重的污染。當局呼籲市民配合清理工作，將垃圾運往指定地點處理。

日親德維朱摘指 命佢擺言揚人有 信嚇恐接亦森森傑家劉傳

【本報訊】朱維德日前在法庭上指稱，劉傳傑曾威脅其家人。朱維德表示，劉傳傑曾多次威脅其家人，並要求其家人支付巨額贖金。朱維德表示，他已經向警方報案，並請求警方保護其家人。警方表示，他們已經接獲報案，並正在調查此事。

動力強勁

喜運來
時時萬事得意
年年“喜運來”臨
萬事得1300cc
喜運來四門房車
香港總代理：
發達汽車公司

從置處工人要求積累假期
否則「按章工作」
【本報訊】從事服務業之工會，由於七月一日起，公務員積累假期之規定，將由四十二日減為三十日，工會發言人表示，由於人手不足，去應得之假期，故四月間已上書當局，要求妥善安排。工會發言人表示，如果當局不妥善安排，工會將會採取行動。

新同樂魚翅酒家
家傳戶曉魚翅：點心新奇大家知
什園翅席人讚美，名師巧製在廚
海鮮最多 用料最靚
邊寧頓道16至18號電話：768787·762020
774949·764141

新力產品 勝人一籌

新力CF250, CF300及CF350
盒帶式錄音收音機，是新力廠
收集專家及技術人員精心研究，
改良創設而成。外型及線路
設計均達世界一流水準。收音
部份極度靈敏清晰，錄音部份
失真率低。無須米高峯，更能
即錄廣播節目。
新力產品不斷創新改良，所以
新力產品永遠勝人一籌。

Research Makes the Difference.
SONY
新力牌

各大電器行均有代售
總代理：福源電業有限公司
總經銷：中原電器行
香港德輔道中105號 電話H-445188
九龍彌敦道487號 電話K-300311

獎券

六月十七日在
大會堂劇院
開獎
第48期
每張\$2

加拿大免費學校

政府學校免費
教會學校每月學費加幣卅元
中學及大學預科本年九月一日開課
世界著名領袖主辦
美加之友服務中心
地址：九龍彌敦道長沙街口旺角興隆銀行大廈
十六樓二二二室(由長沙街入，電話1575)
電話：K三二二二及K三三三三

培中英文書院

六月十七日舉行新生入學試
本校定於六月十七日(星期六)下午二時在堅道
十一號本校舉行本年度中(一)新生入學試及
中(二)至中(四)新生入學試，簡章
及報名表請到本校索取。
本校經政府選定為三年及五年補助學位之英文中學，
每年均分配及格生升入本校就學，享有助學金。
校監：易德明 校長：谷宜燕

在但中隔絕北部的安祿及南越北端的的其他主要戰線上，戰況仍屬平穩。¹ 歐戰於十二月廿一（西曆十一月廿六）爆發，也軍方發言人於同日宣佈：「美英飛機在三十三英里以外進行的大空襲中，已摧毀了北越最大的水力發電廠，擊毀了許多開往中國大陸邊境南部的火車，並炸毀在洞海海附近物資供應所附屬車庫。」

美國空軍中的戰鬥轟炸機，於星期日發動的一次有計劃的轟動，攻擊在連城內和中國大陸的鐵路及西北鐵路綫，並截斷西北的大車。

【巴黎十二日法新電】最近由北越總理范文同主持的北越內閣會議，已把北越列入「戰時」基礎，這一次，北越部長達一千公里的海岸線，已提高防禦線，以應付美國和海陸空聯隊的突擊。北越政府說，可能在下一次反攻中登陸北越。

一份由北越內閣於昨日發表，並於今日由中共「新華社」引述的報告，要求全體人民「迅速把所有生活狀態」

北越應付南攻反戰時狀態

持革命壯舉，克服困難與艱苦，爲你們的祖國英勇作戰。」

「新華社」在另一段來自河內的電訊中說，在海洋地區的北越，北越民兵和防衛人員，已動員起來，準備在任何事項發生時，進行一項「人民戰爭」的戰鬥。

【西貢十二日合衆國際社電】戰地的消息說：南越軍隊於今日全面的沿著第十三號公路北上，向安祿市推進，在該個被圍困

持革命出擊，克服困難與艱苦，爲你們們的祖國英勇作戰。」

【西曆十二月廿二日，新華社在另一說來自北京的電訊中說：「在津海地區的大批北滿兵和防衛軍已起程，已員起來，準備在任何事故發生時，進行一項『人民戰爭』的戰鬥。」】

【西曆十二月廿二日，合衆國際社：「戰地的消息說，南越軍於今日早晨的沿著第三十三號公路，向安南省的『北進』，在該個地區圍困華民。」】

派出此機艦，瘋狂地一沿海人民稠密地區，而一且不斷襲其轟炸範圍一威脅到中共的安全。

我前駐聯國代表團秘書長
胡世澤心臟病發逝世

【聯合十二月廿二日合衆國際社：「某聯合國發言人今日宣佈：在外交界國際機構從事文員工作達五十年之久的中華民國官員胡世澤，業已於星期五因患心臟病而逝世。」】

胡氏於本年三月一日離開聯合國，死於莫斯科斯戴爾醫院。享壽七十八。

他的參加聯合國工作係一九四四年所舉行的伯列頓森林致已頒發聯合國憲章時便已開始。一九四五聯合國在三藩市舉行創立大會，何氏任華民代表團內秘書。

派出大批機艦，瘋狂地沿海岸線掃蕩，而一且不斷擴大其轟炸範圍，威脅到中共的安全。

我前駐聯合國代表團秘書長
胡世澤心臟病發逝世

【聯合國十國十合衆國際社電】某聯合國發言人今日宣佈：在外交界果園國際關係協從事文員工作垂五十年之久的中華民國官員胡世澤，業已於星期五晚因患心臟病而逝世。

胡世澤於本年三月十一日離開聯合國，死於烏克蘭斯職業醫院。享壽七十八。

他的參加聯合國工作係一九四四年所舉行的波列頓森林與敦巴頓橡園會議時起而開始，一九四五年聯合國在三藩市舉行創立大會，何氏任中國代表團成員。

這項企圖。這是我帶回來的。主要消息。波特不肯表示。上週自五月四日起即被中止。是和談。是否將會主

中共對「協同」機好有興趣

豪華快樂

最後兩天
影圈百鹹濕大圖！導演考女！

白晝之外，和鄰人交談，並且和他們一起進用。
華萊士遇刺後，與論指責美國是一個暴力社
會，尼克遜總統此舉應該可以平息部份憤怒之情
緒。雖然華萊士遇刺後，美國政府採取了許多
緩和行動，是不能相提並論的。

工商晚報

二月六日

黃華湖

豪華
快樂
金門

最後兩天

眼福之慾
萬難錯過

過癮夠味
人電影！

開門見山
眼磁肝！

視覺享受
噴噴

老板要食
野味！

製片代扯
皮條！

導演飲頭
吹湯！

女星大膽

包狼

製片家

STARLUS
AMOUR

影圈百怪圖！

鹹濕導演
招學員
表演全
室相
密手
鑄脚
！兼

工商晚報

商科學校

三樓

黃華滋

大世界 今天 放映 最厚利 滾紅
 放映 和味成 滾紅
 巨片 珍貴製地

麗宮 兩院 今天 放映 實地
 巨片 珍貴製地

金星 五場 今天 放映 實地
 巨片 珍貴製地

殘酷世界 搜盡幽閑 搜盡幽閑 搜盡幽閑
 廣闊益智 廣闊益智 廣闊益智
 眼界大開 眼界大開 眼界大開
 酷無倫 酷無倫 酷無倫

到瑞典貨不是我皮，
 黑丹麥貨望塵莫及！
 無奇不有 殘酷

映輪輸首期下院三
色好子恨

演主文章娜安 · 邱女治

光華 賀賀 佳片
 丁善德 陳洪民 聯自執導
 宋朱監 仰緒製 高緒
 宋朱監 仰緒製 高緒

實地國際聯國金文金皇皇
 聲地蔭際寶門華陵都后
 聯明天
 映天
 (即向) (過) (免)
 (日) (購) (票)

陣容龐大 加上江南 馬素貞 燕南希 馬永貞 數王羽 馬環節 映聯手携

豪華 快樂 端午 聯手携

第一影片 第一影片

FIRST (1) SCOPE
 有同好好大
 得類故演製招
 比片事員作牌

家片製大
 演卓黃
 獻賀別特

天明

映獻大盛

凱
聲

東
方



"DOC"

手槍神面冷

片西格新
！部的風

傑治
合演

史麥
亞西

現目
出面

英後巨
風雲

真人物
震動

敗不無
類作惡

聯美公
司最新
出品！

「雌雄大角」
主演

娜菲
蕙丹

西歐
最新
修飾

彩七麗艷

刊登本報廣告請電：七三〇七〇八洽

魔鏡

THE DEVIL'S MIRROR

英皇 永樂 福華 荷活 倫敦 黃金 觀禮 亞洲 美宮

端午節 明晚 十點半 下午場
映先優 金獎 雙十 晚間
錯萬節 迎片佳
格風新創 別·性秘神 滿充

定提請 李 劉 舒
早備免 嘉 丹 佩
演主衛領

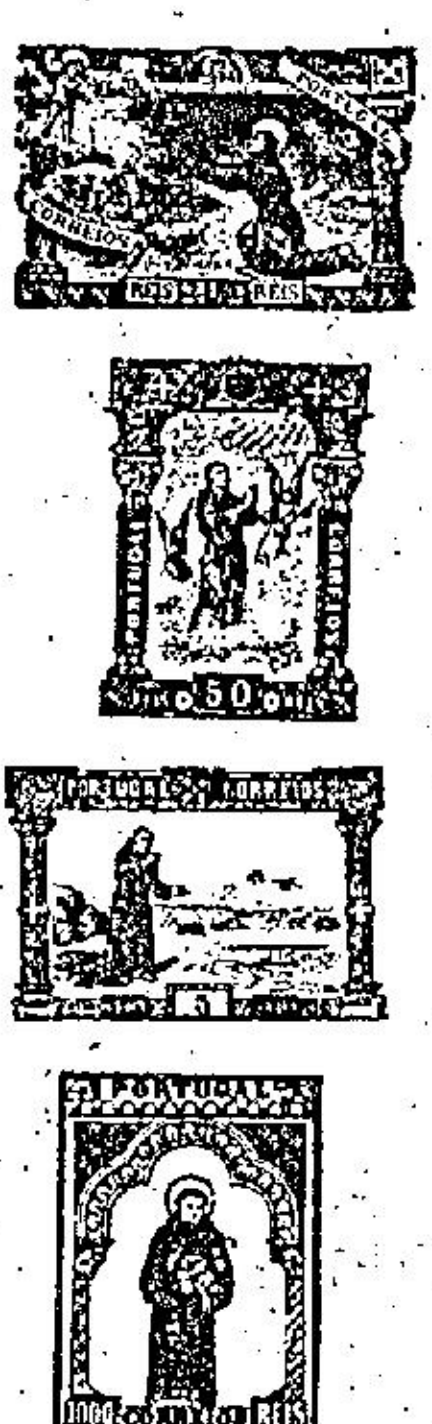
李 羅 曾 修 井 王
畫 館 諾 森 林 森 俠

仲孫 演導

外住嘉必·品出民部

兒童不宜

背後有禱文的郵票



博文

集郵

郵票在郵政上雖然是「第一」，但空手道過關，再要統一，月餘功夫，打起精神，條件十分嚴苛，換了任何一個，都難逃這道關卡。...

保險業可分兩大類

保險業，依其受保之範圍，可分兩大類，即「人壽保險」與「火險保險」。...

人壽保險與普通保險

人壽保險與普通保險，其區別在於受保之範圍。人壽保險是以人的生命為保險對象，而普通保險則是以財產為保險對象。...

漫遊節目



漫遊節目，內容豐富，包括各種娛樂活動，旨在為讀者提供輕鬆愉快的閱讀體驗。...

鬥水牛刺激緊張

鬥水牛，是西班牙的一種傳統鬥獸活動，極具刺激性與緊張感。鬥士們在水牛場中與公牛搏鬥，展現勇氣與技巧。...

床的趣話

床，是人們生活中不可或缺的一部分，關於床的趣話層出不窮。從古代的雕花大床到現代的簡約床架，其演變過程充滿了歷史的痕跡。...

要宴客成功 請看看本文

宴客成功，是社交活動中的關鍵。本文將為您提供一系列實用建議，包括邀請客人、安排座次、選擇菜單以及應對各種社交場合的技巧。...

父親節的起源

父親節的起源，可以追溯到二十世紀初。在美國，為了紀念一位偉大的父親，人們開始在每年六月過父親節。這一節日隨後傳播到世界各地。...



大城小景

大城小景，描寫都市生活中的點滴。從繁忙的街道到寧靜的角落，展現了現代都市的多元面貌。...

工商日報

銷量最宏大

洋相集

上：快除去這頂小丑帽，省得人人都在笑我們。下：「你裝的點心真行，不，是買來的。」

「路馬過全安難很此如不」

「自製天鏡的電視迷」

「日八」

「收女注意，帽衣注意必不」

「來原，越幫多越好有得指撥位這為我」

「得得指撥一買只」

「量最宏大」

是否開調查庭視報告內容而定

工商晚報金融行情

403.000	民國六十一年六月十三日(星期二)
5.57875	
5.56250	
5.57875	
5.56750	
5.675	
182.000	
0.775	
1.975	
1.965	
49.00	
0.98	
14.45	
6.56	
26.20	
138.50	
13.20	
2.6065美元(
2.6065美元(
61.20美元(出)	
62.00美元(缺)	
59.44美元(缺)	

九九下金價	旗	
大普美	施	
通加	電	
日天	單	
非大	幣	元 (每萬計)
細	幣	幣 (每披索計)
正葡	坡	
正滿	啤	幣 (每百元)
泰	幣	
洲	鎊	
泰	幣	幣 (每百元)
台	幣	幣 (每千元)
貢	紙	幣 (每千元)
倫敦轉匯		
美國告老士		
倫敦金價	(每安)	
瑞士金價	(每安)	
巴黎金價	(每安)	

(今歲元 時五)

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）三・六五・三五（△八・四一）。
第二市場：東京証券交易所股票價格指數（一未盡善之外，因

【本報訊】今晨外匯(電)倫敦金融市場上午行情：金價方面：倫敦開市受投機家之大量拋售，價位報跌幾三、五
報六二〇美元(跌三
元三角)，瑞士法郎
報六二〇美元，出價
報六二〇美元(跌一
元兩角半)，巴黎兩元
四四四美元(跌兩元
四角半)，(按兩元
五市報六二〇，尾盤
跌出美金公債高，心
市見板軟，人心
在倫敦市場有消
息金價公佈，高
市見板軟，人心
在倫敦市場有消

美股市好價微昇
動態局部仍旁觀

[illegible]

但不亦只站着旁觀。
油業股見活況及堅硬，高富石油
升零點三，高登四點五，成交有十
十萬股。
杜錫斯井種工業平均指數收市時
廿二點二六點子，成九百三十六點
元。

荷蘭皇家石油 卅七
美國電話電報 四十二點二
聯邦國民抵押 四十七點五
維斯康民 卅八點七五
佳士拿 廿九點八七

【本報訊】本港水警輪，今晨先後分別出動，前往離島兩地巡邏，將

【本報訊】市政局將會移去霸佔政府大球場停車場之殘廢車，車立

【本報訊】將一名因意外頭部重傷八十三歲港英(英)老婦，搬運前往轉送瑪麗醫院留醫，另一宗則發生於

美國股票走勢指數

「清進行
車停車場
車將主車請

場。此停車
場位於大球
場與東華大
院之間。
政府、大球
場經理李斯
後，即研究
此等停車場
之管理權，

一輛三十分左右，
倫羅夫與山雲碧媽
之謂，前往該地將
五十二歲患有心病
歸(譯音)男子，
港灣轉送瑪麗醫院

恒生高價開市 況被帶起

球場去移

大球場將會採取措施以改善該五個車場之情況。又球場將發出通告令車主盡快將車移去。俾大球場管理人員提出要求，警方有權將車拖走。一俟停車場之地面稍為乾燥，公眾鐵閘與圍門後，車政局將通函各校可以

結果已查明 係屬大球場 範圍，供前 往大球場之 觀眾所使用

由於價高，市面值十
向上海銀行上日
由上，恒生銀行昨
於，恒生銀行昨上
中匯豐銀行成二九
二八二元之間。

分析

恒 恒
造 造
而 而
過 過
發 發

銀根轉鬆工商活動復甦

銀行辦半年結頭寸不緊

到埠時，工商業活動亦大受影響，有許多因傾倒廢棄貨物，連由外地辦到港之貨，亦暫不發售。

股票，因申請證購者衆，處理上蒙發銀行本票，將股票寄者所繳之票款，分派給各股東，本票發還，隨後隨貨發出，均交郵局寄發，其落空票份，港已收到，故邊地現可於今日發之機會，蒙中簽之申請人諸多，故藏中簽之機會極微，許多收

日（星期一）起亦可恢復常態，爲「新貨等」等，均因已有黃金可順利，又查銀行同業活期拆息，昨日仍，然今日各外銀行已着手辦理半年行頭寸，將會出現不緊反鬆的現象。

港府考慮發行公債

籌集地底鐵路建費

可短期籌得款項又可避免龍斷

【本報訊】港府在宣稱將來得金，極可能龍斷，在當初有關方面計劃，於少數人認爲負責的，由少數財團負擔的，但由於少數財團負擔的，而將其將

原則上同意與建龍大，地底火車計劃後，現考慮如何在此短期內，界上，有向廣大市民得

一定數額興建經費，悉見，爲使廣大市民得

使該項計劃在投標與，益，同時，亦使經費易

益人方面，可以普及於，舉與起見，港府應考慮

採取發行公債方式，以

籌集經費的籌集。

財團投資，另半則採

取有利公債方式。

等。

第。

公債與

作爲

開辦通

該等公

或轉成

地底火

現及即

十年以

至少可

始，至

計九九

不過

認爲不

主要關

第。

公債與

設分石爭

<p>當時所宣佈辦法，地 火車計劃的投資與及</p>		<p>昇</p>		<p>芳觀</p>	
<p>股份名稱</p>		<p>（最高價）</p>		<p>（最低價）</p>	
<p>滙豐銀行</p>		<p>二九六</p>		<p>二九〇</p>	
<p>滙豐倫敦</p>		<p>二八四</p>		<p>一七六</p>	
<p>電車公司</p>		<p>四〇</p>		<p>三九</p>	

最高價	最低價	最高價	最低價
九四	二九〇	三九二	二八〇
八四	二七八	二八二	三九

一	四一	七四	
五〇	四一	七三五	
五	五三		
五	四二	七四	
五	四一	七三	
五	四		

毒物

[illegible]

$\frac{1}{3} \cdot \frac{1}{4} = \frac{1}{12}$
 $\frac{1}{3} \cdot \frac{1}{6} = \frac{1}{18}$
 $\frac{1}{3} \cdot \frac{1}{7} = \frac{1}{21}$
 $\frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4} = \frac{1}{16}$
 $\frac{1}{4} \cdot \frac{1}{6} = \frac{1}{24}$
 $\frac{1}{4} \cdot \frac{1}{7} = \frac{1}{28}$
 $\frac{1}{6} \cdot \frac{1}{6} = \frac{1}{36}$
 $\frac{1}{6} \cdot \frac{1}{7} = \frac{1}{42}$
 $\frac{1}{7} \cdot \frac{1}{7} = \frac{1}{49}$

新欸四門
備更完善

牌

產品

500元

八二	八〇・五	七八・五	八一	七九	八四・五	八四
----	------	------	----	----	------	----

捷克 1972年新款四門
房車設備更完善

高達牌

 超值產品

只售10,500元



1000CC引擎，每卡油可行41呎
油，牌費125元，過海2元。

捷克鋼鐵馳譽世界，車身及引擎
均用上等精鋼製成，特別堅固耐
用。車底全部有防銹設備，最合
香港潮濕之天氣。

碟形車掣，雙重保險迫力系統，
確保行車安全。後門有兒童安全
暗鎖。自動鎖軚可防止盜竊失車。

車廂寬闊，座位全部均可翻低最
合郊遊之用。強力冷暖抽風設備
，冬暖夏涼。

點設備特多不能盡錄請即駕臨選購

香港柯布連道18號（近渣打門口）
九龍彌敦道787A（近昇閣街）

元、二獎五十元、三獎三十元。

(三) 來稿黑白或彩色均可。黑白照片以五乘七吋為準，最小可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

(四) 來稿請附貼本欄刊出之印花，註明照片題名，拍攝之地點，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証號碼，憑以領取稿酬。

(五) 收件地點：(1) 灣仔勞域街十八號工商日報；(2) 士環利源東街八號工商日報中區辦事處；(3) 九龍周生生珠寶金店有限公司各分行(地址詳見本報分類廣告欄)。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第六期題目：「海難百態」

連日來大雨淋漓，天公尚未有放晴跡象，各位拍友對於雨景，定必拍攝有很多美妙鏡頭，請即寄來。

第五期題目，由即日起開始收件，至六月十日止截。

[illegible]

台灣佳麗獲贈「佳麗露」美髮品

【本報訊】來港名模謝淑儀特兒，昨日獲得美國佳露「皇冠牌」美髮指導及護髮美髮用品。佳露露美髮顧問關漢梅，昨晨感戴前往李氏美容中心向八位台灣佳麗講解護理及染髮要領，並每人贈發佳露露「皇冠牌」護髮膏一份給她們。佳麗露不褪色洗髮水及美髮刷二份。其中杜愛娣、李惠燕及石碧珊三人並即隨同漢梅前往受愛美容院採用佳麗露染髮水。

[illegible]